



## UM i PSOE anomenen noves executives

Unió Mallorca i el PSOE ja tenen nova junta local. Per part «unionista» la junta ha quedat formada, després d'un ampli debat, per Miquel Soler (president), Margalida Llobera (secretària), i Joan Burgos, Ignasi March, Antoni Burgos, Francesc Castanyer i Joan Marroig (vocals).

Per la seva banda, el grup socialista va fer un sopar a un conegut restaurant, presentant després als nous membres de la direcció local, que són Jaume Colom, secretari, Angel Muñoz, Antoni Martínez, Llorenç Bota, Tomeu Rosselló, Ramón Socias, Joan Jaume, Nofre Mariano, Pep Rullán, Toni Garau i Andreu Pizà.

Al sopar del PSOE hi va assistir el secretari general del PSOE, Pep Moll, que va dir que el seu partit no era contrari a la construcció del túnel, però indicant que «tots els fils es mouen d'esquenes als sollerics que son, a l'hora de la veritat, els que han de decidir. Es necessari que es fassi el referèndum, i que sigui la consciència dels ciutadans la que decideixi».

Además, durant el sopar, els congregats realitzaren nombroses crítiques als partits dretans.

## L'esquerra i el CDS derrotaren al Govern

# No hi haurà túnel sense el permís del Parlament

El Govern Balear sofrí al passat dijous la primera derrota parlamentària de la present legislatura. Aquesta derrota afecta directament a Sóller, ja que el projecte del túnel haurà d'ésser discutit per el Parlament. Això no implica, en principi, que el projecte no es dugui a terme, però lo cert es que ara haurà d'ésser la càmera qui decideixi si el túnel serà una realitat i com ho serà.

Tant el Grup Popular com Unió Mallorca es mostraren contraris a la intenció de socialistes i centristes. El representant del PSOE, Jaume Carbonero, va dir que «set mil milions de pessetes estan en joc en projectes immediats», seguint tant el túnel de Sóller com l'autopista d'Inca dos d'aquests projectes. El diputat socialista insistí en que «construir i planificar carreteres ha de tenir un aspecte més democràtic i participatiu el que tots els ciutadans tinguin dret a donar la seva opinió respecte al traçat de les carreteres».

La moció socialista compartà amb l'esmena del CDS que, al final, va ser la que prosperà. Xisco Quetglas explicà que «ens trobam davant de constants excepcions per a la construcció», destacant també que «no volem paralitzar cap obra, però tampoc volem que el Parlament perdi el control de la situació».

Per la seva banda, el PSM indicà, per boca de Joan Maiol, que «la construcció de noves carreteres es un tema massa important com per deixar-les en mans d'enginyers». Mentre Unió Mallorca va fer una defensa del paper dels consells insulars, el representant del Grup Popular, González Ortea, va dir que «de lo que es tracta es de retrassar totes les obres, i això és un error».

El batle de Sóller, Antoni Arbona, va assistir el passat dijous a aquesta sessió del Parlament. Al final es trobava molt trist pel resultat, encara que alguns diputats li varen dir que està tranquil, que el túnel es faria.

(Pàg. 5)



El Parlament decidí que el túnel haurà d'esperar a la seva aprovació. Encara no tot està decidit per a Sóller.

## AQUESTA SETMANA

### Arbona vol que no es tanqui el Parc de Bombers

El batle Arbona està negociant amb el Consell Insular la possibilitat de que el Parc de Bombers no sigui tancat aquest hivern com passarà a altres localitats de Mallorca. Arbona creu que el Consell comprendrà que les condicions d'aïllament de la Vall faràn que, al final, es pugui solucionar el problema. Com es recordarà, el nou parc va ser inaugurat el passat mes de juny. Per la seva banda, el Consell pensa que no pot mantenir tantes casernes de bombers obertes quan, com és el cas del temps del fred, no son necessàries. No obstant, el batle pensa que podrà convencer als aconseguir una major seguretat per a Sóller durant tot l'any.

(Pàg. 12)

### L'Ajuntament asfalta alguns carrers

Els carrers de la Mar, Joan Bauça i Poetesca Francesca Alcover son asfaltats actualment per Les Cases de la Vila. Aquests carrers havien quedat casi intransitables, per lo que la mesura ha sigut molt ben rebuda pels veïnats. El carrer de la Mar, sobre tot, era el que es trobava en pitjors condicions, i això que és una via importantíssima per la seva connexió amb el Port. Així les coses, el problema que ara per endavant l'Ajuntament es l'adobament d'algunes aceres i, sobre tot, solucionar l'alluminat a alguns carrers de la ciutat. No obstant, la decisió municipal de iniciar l'asfaltat ja produït una gran satisfacció entre tots els sollerics que viuen a les zones més pròximes als carrers afectats.

## Esports

### 0 - 0 a Calvià

## El C. F. Sóller, gran revelació d'enguany

Un nou i important positiu, l'aconseguit a Calvià. Per domini i sobre tot, per ocasions clares de gol, el Sóller era el guanyador indiscutible del partit, especialment en aquell remat de Céspedes, que era gol cantat, i va pegar a la fusta, a poc del final. Lo important es que es va donar de bell nou, una imatge d'equip seriós, faner i compacte. Ara, ja son quatre els positius, i

el Sóller segueix de co-líder, a un sols punt del primer Ferreries.

Demà capvespre, ens visita a Can Maiol, el cuer Peguera, que aquesta mateixa setmana ha estat notícia. Amador Puig, de forma unánimament destacada i valorada per tots el mitjans informatius, ha deixat el càrrec a disposició de la junta, i poques hores després, ja tenia substitut.







**SOLLER**

Semanario de  
Información  
local

(3ª. Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón.:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 716110

EN SOLLER:  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA

Director:  
D. Miguel Marqués  
Coll.

Cap de Redacció:  
Juan Riera.

Colaboradors:  
Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Josep Estades  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrá Martorell  
Felicidad García  
Miquel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plácido Pérez  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig

Fotos:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá.  
Precio: 40 Pesetas.

**PRENSA**

## Els poemes dels sollerics

### Despedida

ADIOS Sóller querido  
la hora llegó de marcharme  
y con tristeza separa este adiós  
pero no es definitivo  
quizás vuelva algún día  
y no será muy lejano  
pues aquí me siento bien  
pensando en tiempos pasados  
cuando aún era muy niña  
cuando era todo ufano  
que bella es la juventud  
que alegres aquellos días fueron  
cuando con mi Tía querida  
yo estaba en este pueblo.

Ahora todo es distinto  
ahora más triste estoy  
ya que mi Tía murió  
y su sonrisa no veo  
pero tu Sóller querido  
su cuerpo siempre tendrás  
en tí permanecerá siempre  
este dulce recuerdo.

No te olvides tú de mí  
guardame siempre viva  
en un rincón de este pueblo

que cuando vuelva otra vez  
aunque ya más vieja sea  
aun te acuerdes de mí  
pues vivir sinti no puedo  
tengo miedo de dejarte  
pues yéndome lejos de tí  
es como si dejara el cielo  
donde no hay alegría  
que encuentro en tí al contemplarte

Sóller querido paraíso en flor  
quédate siempre conmigo  
no olvides todo el amor  
que por tí siempre he sentido  
triste me siento triste me voy  
ya no se cuando será  
que volveré a tu encuentro  
el tiempo pasa y de cada día  
más vieja me hago  
pero a pesar de todo no permitas  
que la nostalgia robe  
todo lo bueno bello y ufano  
que tuve yo un día  
cuando por primera vez  
te visité mi Sóller  
mi ciudad querida.

MARIA MONTIEL

## Es nostre tramvia

Tramvia estimat  
sempre tant sufragit  
per lo que t'emprat  
t'estic agrait.

Has vist jovenetes  
dretes a un racó,  
que estaven estretes  
per colque senyor.

Molts t'han conduït.  
Molts t'han marmulat.  
Uns t'han maleït  
i altres alabat.

De coloret blau  
has duit ses bombilles.  
No era en temps de pau.....  
Era en temps de figues!!.

Has traginat homos  
dones i animals.  
T'han pagat amb «bonos»  
i també amb reials.

Has duit banderetes  
dels republicans.  
Mes tard ses de dretes....  
Tots eren germans!!.

Peix t'han carregat  
fruita i hortolissa.  
I colque renegat  
que no anava a missa.

Has traginat «mines»  
bombes i canons.  
Merdes de gavines  
i homos amb galons.

Has anat mig buit  
i molt pler a vegades.  
I mai mos has fuit  
per dins ses marjades.

Amb llengues estranyes  
has sentit cançons.  
Has vist ells amb banyes  
elles amb calçons.

Has passat martiris  
per pujar d'es Port.  
I has traginat ciris  
quan hi hagut un mort.

Has pujat depressa  
d'es Port. Pero no  
ja et queda cap peça  
que tenga aceró.

T'he vist treure foc  
per devall ses rodes.  
I quan «t'incomodes»  
vas a poc a poc.

Tramvia camina.  
No perdis es pas.  
Que ets vell....S'esdevina!  
Pero encara vas.....

Duies cobradors  
vestits amb vellus.  
I els teus «conductors»  
eren mostatxuts.

Tramvia estimat  
goig del solleric.  
Jo que molt t'emprat.  
Som el teu amic.

T. Ribera.

CONVIVIR=  
Comprender  
CONVIVIR=  
Participar  
CONVIVIR=  
Ayudar



## Anecdari Fornalutxenc

1.885 - 1.985

per Joan Estades de Montcaire

### NOVENA SETMANA

Abril 1.924-2. Deia «bap-  
tit», ha de dir «baptiats».

Abril 1.947-30. Deia  
«Pardo de Santillana», ha  
de dir «Pardo y Suárez».

(Nota: El Governador  
Civil Senyor Pardo i Sua-  
rez, d'antiga familia astu-  
riana coneguda amb el mal-  
nom de Pardo de Santilla-  
na, seria autoritzat pel Mi-  
nisteri de Justicia entre els  
anys 1.950 i 1.960, a signar  
Pardo de Santillana com a  
primer cognom; però en  
1.947 aquest encara era  
només, a efectes legals,  
Pardo sense cap altre afegit-  
tò).

### DESENA SETMANA

Maig 1.977-1ª Deia Josep  
Arbona (Cabana) ha de dir  
«Senyor Josep Arbona (Ca-  
bana).

Maig 1.983-8. Deia «da-  
rrer de l'època franquista»  
ha de dir «darrer president  
del consistori de l'època  
franquista».

### ONZENA SETMANA

Maig 1.940-19. Afegir la  
frase «L'homilia fou a cà-  
rrec del Canonge de la Seu

Mossen Andreu Caimari i  
Noguera».

Maig 1.931-21. Deia «pe-  
tita del propietari de Bini»,  
ha de dir «filla petita del  
propietari de Bini».

### DOTZENA SETMANA

Maig 1.926-22. Deia «ca-  
rrer del toro», ha de dir «ca-  
rrer del Toro».

Maig 1.972-30. Deia «con-  
tadors» ha de dir «compta-  
dors».

### TRETZENA SETMANA

Juny 1.913-5. Deia «bici-  
cletas», ha de dir «bicicle-  
tes».

Juny 1.929-10. Deia  
«Myrvi», ha de dir «Nyirvi».

Juny 1.961-12. Deia «ca-  
rrer de la pau», ha de dir  
«carrer de la Pau».

### CATORZENA SETMANA

Juny 1.970-26. Deia «ca-  
rrer major», ha de dir «ca-  
rrer Major».

### QUINZENA SETMANA

Juny 1.970-20. Deia «pe-  
riodista Carandell», ha de  
dir «periodista Lluís Caran-  
dell».

## A MI AMIGA

Ilse mi buena amiga  
Vinistes un día a Mallorca  
Más tus padres Alemanes  
Vivian aquí en Sóller  
Quisistes hacerte Católica  
Y ellos te cerraron la puerta  
Pero tú, mujer cabal,  
Entráste en un Convento  
En el Norte permaneces  
Y tienes en que acogerte  
Siendo joven te negaron  
Tus padres entrar en casa  
Me escribes y te contesto  
Después de tantos años  
Española tú ya eres  
Y aquí tú en España  
También tienes a tus bienes  
La infancia es muy bonita  
Unos padres son severos  
Y consienten que sus hijas  
Se encierren en un Convento  
Aún sin haber vivido  
Siendo niña y pura  
Tu cerebro dió un giro  
Que muchos a los sesenta  
No han tenido que vivirlo.  
El fanatismo es malo  
Fuístes víctima de ello  
Recordarlo me conmueve  
Ahora vivimos de nuevo.

MARIA ROVERI CARDELL.

Obra participant en el Primer Concurs de Poesía «VALL  
D'OR» organitzat pel Grup NOVETAT.

TELES MALLORQUINES  
I ROBA DE LLENGOS

**CAN  
OLIVER**

Carrer Victòria, 1  
Tel. 631288 Soller



**FOTO**

**NOGUERA**



## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Sembla que enguany es reproduirà amb força la processonaria, aquesta eruga o cuc que mata els pins, plaga desoladora que podria acabar amb els nostres boscos, ja tan atacats per altra banda pels focs d'estiu, pels paorosos incendis forestals que ja han castigat, anys enrera, una bona part d'aquesta comarcal. Ara, Bunyola, ja ha iniciat la campanya de prevenció contra la plaga mitjançant les bosses facilitats per SECONA i que són el millor remei contra el mal. Una bona iniciativa del retgi-

dor Andreu Quetglas que compta amb la col·laboració de la Societat de Caçadors per a dur endavant la tasca. El mateix s'hauria de fer a Sóller, Deià i Fornalutx, cas de que encara no s'hagi posat en pràctica.

—Certament. Nova és també que entre d'altres meritosos candidats s'hagi proposat per a l'edició dels Siurells de Plata al nostre tren de Sóller. Bé ho mereixerien els seus 75 anys de bona història.

—des d'aquí voldriem saludar a un nou periòdic de la part forana, un set-

manari de nom QUID, que informa de tot quan s'esdevé en el municipi de Calvià des d'un caire independent. El director de tal rotatiu és el bon amic Joan Pla, que dins el seu estil periodístic, tan peculiar, ha sabut donar a la nova publicació els atractius de l'interès popular envers dels temes de l'antiga comarca del Pariatge. I des d'aquí m'agradaria oferir-li la nostra col·laboració en el que sigui menester. Enhorabona i endavant!

—Però no existia ja un periòdic de la part forana a Calvià?

—Cert. Existeix encara. Es tracta del «Calvià», de distribució gratuïta, portaveu de l'Ajuntament d'aquella vila i que per

## Processonaria

tant no pot tenir més que una veu oficialista allà on és el municipi més polèmic de Mallorca.

—Ja! Parlem ara de cultura...literària.

—Bé! Gabriel Sabrafin es troba en portes de veure editat un recull de les seves llegendes balears, un bell recull al que m'ha demanat de posar un pròleg i que entre d'altres històries hi ha la d'un personatge mític i benllogut de la nostra història: Benet Steva, el bandoler de la feta miraculosa del Sant Crist del Convent... L'obra sortirà a una de les col·leccions de l'editor Olañeta.

—I passant a la qüestió del nostre paisatge i la conservació de la naturalesa, és lamentable que

des de 1983 només siguin tres els casos d'espais oficialment protegits: Es Trenc, Sa Punta de n'Amer i Sa Canova d'Artà. Seria cosa, al parer de Joan Maiol, diputat nacionalista, que la costa i serra de Tramuntana hi estàs inclosa definitivament. Pens que la situació de Mallorca és que ja s'ha fet un mal irreparable a tota la costa i bona part de l'interior. Des dels anys 50 a ara, ja prop del 90, són ni més ni menys que quaranta anys de destruir sense ordre ni concert. Ara fan falta quaranta anys més de restauració i rehabilitació per aconseguir que Mallorca torni a ésser el que era, naturalment, amb excepcions.

—¿I tornant al tema del

túnel?

—Està molt bé això de tenir sis mil signatures de gent que diu que vol el túnel. De totes maneres caldria eliminar totes les que són de gent que no resideix a la Vall ja que en cas contrari la mostra estadística no serveix doncs a nivell de Mallorca res representa. El que han de fer aquests senyors, si volen tenir un document vàlid de la veritable voluntat dels Sollerics, un document oficial que els dia de demà no els puguin fregar pel nas dient que era cosa poc comprovada, és fer, el més prest possible, el referendun, amb absoluta clariïa dels props i els contres...

—¿Exactament? ¿I per què no?

## ELS VUIT VENTS

# Donya Maria Marques, de Ca'n Pinoi

Per en Joan de Montcaire

El mot «don» o el seu femení «donya» usat i abusat per molta de gent com a tractament de senyoriu en correcte parlar mallorquí correspondria als mots «En» i «Na», escrits, així, posant la primera lletra en majúscula. De costum, jo no sol emprar «don» o «donya» en els meus articles. Si hagi de referir-me al nom i cognom d'una autoritat o d'una persona que no és «un poll entrat en costura», un «nuevo rico» sino que té «senyoriu de soca i arrel», utilitzo, a davant el nom de pila, els tractaments de «Senyor» o «Senyora». Però, amb Donya Maria Marques, de Ca'n Pinoi, aré una excepció.

Aquest tres darrers anys, per causa d'haver de fer moltes consultes al valuós arxiu del nostre estimat setmanari, he pogut tractar, amb més freqüència, a n'aquesta anciana de noranta anys, filla del fundador i germana de l'actual director de la publicació.

A la missa que, l'endemà de la seva mort, celebrà Mossen Llorenç Lladó, aquest feu menció a les seves profundes conviccions de sallerica cristiana i destacà les seves qualitats de creienta i de dona culta; amanta de la cultura, principalment de la cultura autòctona del nostre poble. Jo pens que el jove prevere, de les tres parroquies de la nostra ciutat, es quedà curt en les seves alabances.

Les meves relacions, amb la Casa Marques de Ca'n Pinoi, sempre foren merament correctes. Anys enrera quan el setmanari s'imprimia a ca seva i el nostre director era més jove, no me trobava entre els col·laboradors literaris més preferits de la Redacció. Les coses canviarien després, al mudar les circumstàncies, i adonar-se que jo no era el revolucionari, irresponsable, i indocumentat, que algunes persones havien volgut pintar.

Jo he pogut tractar, i en sóc testimoni, una Donya Maria Marques, de tracte esquisit, feïnera fins al moll dels ossos; enamorada del seu país i de la seva família i sobretot verdadera senyora enfront de les adversitats i les xacres rebudes. Enyorava i amb raó aquell «Sóller» de son pare i del seu germà amb col·laboracions i informacions prudentes i plenes de moderació i seny; però mai la vaig sentir dejectar l'estil de cap dels qui formam la plantilla actual del SOLLER. Hi havia escrits que no eren del seu gust i no se'n amagava. Escrits qual publicació li causaven molta pena. Malgrat tot, tenia, sempre, un mot amable; una paraula d'encoratjament. Tenia ben clar que era millor un «Sóller» mal escrit que no pas un «Sóller» sense escriure. Mai tancà, a ningú, les portes de la vella casa pairal de l'impremta del carrer de Sant Bartomeu. L'arxiu de Ca'n Pinoi sempre estigué obert a qui ha volgut consultar-lo. Donya Maria guardaré de vos un bon record.

festa de la Raça o de l'Hispanitat.

Enguany les Corts Generals d'Espanya o millor dit, de l'Estat espanyol que tanto monta, monta tanto han acordat que, aquest dia, fos el de la Festa Nacional de l'Estat. Així com els francesos tenen el 14 de juliol, els nordamericans tenen el 4 de juliol o els belgues fan festa el 21 del mateix mes de juliol; nosaltres, els ciutadans espanyols, celebrarem la festa nacional, d'Espanya, dia 12 d'octubre, aniversari del Descobriment d'unes noves terres i del naixement d'una nova comunitat de pobles que miren a Espanya com la seva mare.

Enguany, doncs també, les banderes que, els dies de festa acostumen estar col·locades al balcó de les Cases de la Vila brillaren, aquell dia, per llur absència. Vaig passar, per Plaça a les dues del capvespre del dilluns 12 d'octubre de 1.987, i les banderes, encara, no estaven posades. D'haver-me trobat a un poble de la província d'Alaba, Guipuscoa o Biscaia, hauria pensat, de seguida, que allà el Batle era d'Herri Batzuna. Però, per sort, a l'Ajuntament de Sóller no l'administren cap de aquests partidexos, estrafalaris, quals dirigents bravejen de no voler ésser espanyols.

L'Ajuntament de Sóller està compost, majoritàriament, per regidors que respecten i acaten l'actual Constitució espanyola i tot l'ordament jurídic i protocolari d'Espanya.

## A Maria Marques

Benvolguda Maria Marques:

En costa creura que sou morta. Probablement si en poguessiu respondre en dirieu: «En afecte Aina, he acabat. I la seva meua vida s'ha rompuda amb alegria perquè he pogut quedar dins aquest trosset de terreny a on hi reposen els meus pares i els germans que s'en anaren abans. Déu m'ha donat allò que li demanava. Per mi hagués estat molt trist haver de fer el boliquet, dir «Adeu» a Ca'n Pinoi i partir de cap a ca el meu fill a Saragossa. Crec que ha estat el millor que passas així, no tan sols per estalviar una partida sino perquè els qui vos coneixiem i vos tratavem nos hem donat mes compte del vostre vol definitiu.

Heu estat dona que heu contat com amiga i com una gran ciutadana. Com amiga vos puc agrair la sempita que en donareu per partir llogada amb els senyors Robertson, membres del Consell d'Europa, residents a

Strasbourg, l'any 53, estatge que m'obrí la gran finestra per on hi entraren coneixements, lingüístics, polítics, humans, socials, culinàries... Fou gràcies a vos que es publicà el meu primer treball periodístic.

Com ciutadana heu estat un exemple únic. En el curs de la vostra llarga existència heu assistit fins els vostres 91 anys, a funerals, concerts, exposicions, conferències, actes d'homenatge culturals, etc. sense haver de menester acompanyant. Això és fàcil de pensar i no molt costos d'escriure, però gaudir d'aquesta força i d'aquesta voluntat tota una vida, és pertanyer a una raça de sers excepcionals.

Esper que Déu vos ha dat el premi que per vostre amor a la feina mereixeu. Esper també que des de allà alt fereu caure el vostre esperit dins la nostra vall. De fer-lo multiplicar Sóller s'en pot beneficiar molt.

Vos recordarà amb afecte la vostra amiga

Aina Colom

PANADERIA y PASTELERIA

# FRAU

Tels. 630651 - 631286 - 630132

EL DIA DE LA FESTA  
NACIONAL D'ESpanya,  
LES BANDERES  
BRILLAREN LLUR  
ABSENCIA

Dia 12 d'Octubre era el dia de la Mare de Déu del Pilar, patrona del benemèrit cos de la Guàrdia Civil i de correus. També, aquest dia, es commemora, de temps immemorial l'aniversari del Descobriment d'Amèrica per Cristòfol Colom i es celebra la, nomenada,

## Ca'n Oliver

## Posada de Bàlitx

### RESTAURANTE FORNALUTX

Reservas Tel: 63 19 22  
(Abierto los viernes, sábados  
y domingos, noche)



## ANUNCIO

### CITACION PARA EL COMIENZO DE LAS PRUEBAS SELECTIVAS DE PERSONAL:

Convocatoria de una plaza de Guardia de la Policía Municipal (Expediente nº 9/87):

El día veintisiete de octubre de mil novecientos ochenta y siete, a las diez horas, en el edificio del Colegio Es Puig (Carretera Puig Mayor).

Sóller, a 14 de octubre de 1.987

EL ALCALDE,

Fdo. Antonio Arbona Colom

## Ayuntamiento

### Donación de un millón a la Casa Hospicio

El Ayuntamiento de Sóller, la Junta de Gobierno y los asilados de la residencia «Nuestra Señora de la Victoria» (Casa Hospicio), se complacen en agradecer públicamente a la persona anónima que efectuó la donación de UN MILLON de pesetas, con el fin de que se inviertan en mejoras que redunden en beneficio de los acogidos en el citado Centro.

También quieren hacer público que los DOS MILLONES que donó la misma persona anónima el pasado año, se han invertido de la siguiente forma:

— Instalación de timbres luminosos en todas las habitaciones de la Residencia.

— Adquisición de butacas para las personas que no pueden desplazarse a las salas de estar de la planta baja.

— Adquisición de un lavavajillas adecuado a las necesidades de la Casa.

— Adquisición de una grúa para levantar y desplazar a los asilados impedidos.

Lo que resta de los dos millones, más el millón a que hacemos referencia, se destinarán a la compra de un vehículo nuevo.

Igualmente desean que este gesto sirva de estímulo y ejemplo a otras muchas personas generosas que, sin duda, existen en esta Ciudad.

Sóller a 14 de Octubre de 1.987

EL ALCALDE

## Ayuntamiento

### Donacio d'un milió a la Casa Hospici

L'Ayuntamiento de Sóller, la Junta de Govern i els acollits de la residència «Nostra Senyora de la Victòria» (Casa Hospici), volen agrair públicament a la persona anònima que efectua la donació D'UN MILIO de pessetes, amb la finalitat d'invertir-les en millores que vagin en benefici de les persones acollides al Centre esmentat.

També volen er públic que els DOS MILIONS que dona la mateixa persona anònima el passat any, s'han invertit de la manera següent:

— Instal·lació de timbres lluminosos a totes les habitacions de la Residència.

— Adquisició de butaques per a les persones que no poden anar a les sales de la planta baixa.

— Adquisició de un rentaplats adequat a les necessitats de la Casa.

— Adquisició de una grúa per aixecar els malalts impedits.

Lo que resta dels dos milions, mes el milió de referència, s'empearan per a la compra d'un vehicle nou.

Igualment desitgen que aquest gest serveixi d'estímul i exemple a moltes altres persones generoses que, sens dubte, hi ha a aquesta Ciutat.

Sóller a 14 d'octubre de 1.987

EL BATLE

## Entrenador i regidor

El passat diumenge 4 d'octubre, com cada vegada que el nostre equip de futbol C.F. Sóller juga a casa, en vaig dirigir al Camp d'en Maiol disposat a contemplar el partit contra el Mallorca Athletic.

La meua sorpresa va ser quan el porter em va demanar el «pase» per a poder entrar gratuïtament. Era la

primera vegada que m'ocorria una cosa així, ja que durant deu anys he estat jugador del C.F. Sóller, i actualment som entrenador dels alevins del Convent dels Sagrats Cors.

Es costum del club que els entrenadors de categories inferiors tinguin entrada gratuïta, i el club sempre havia obrat així

amb mi.

La primera reacció fou demenar la presència del President, el qual me va demanar si el meu desig d'entrar es devia a la meua condició d'entrenador. Sorprés per segona vegada davant una pregunta de resposta tan evident la meua contestació no fou encetada com jo hagués volgut, i vaig dir-li que, com a Regidor que era,

creia que tenia dret a entrar de franc a unes instal·lacions que són municipals.

Serveixi això com aclariment als lectors i al President del club de què la meua reacció fou deguda a la indignació del moment, davant un fet per a mi tan poc habitual.

ANDREU PONS

## Flash del PSM

### DELEGACIO FANTASMA

Seguim sense saber quines són les competències de la Delegació de Pesca i Medi Ambient. Els pescadors del Port de Sóller ens mereixen tots els respectes, i tot el que es pugui fer per ells sera poc, però mentre no ens demostrin el contrari, aquesta Delegació no serveix més que per embutxacar-se un parell de mils de duros cada mes.

### AIGÜES POTABLES

L'abastiment d'aigua potable a la població és un dels problemes més greus que te

plantejat el nostre Ajuntament. Conseqüents amb aquesta afirmació a la Comissió Informativa de Bens i Serveis el PSM va votar favorablement la iniciativa de redactar un projecte de millora d'aquest servei. Allò que no podem acceptar de cap manera és la forma com se farà: encarregar la redacció del projecte a un enginyer concret, sense concurs ni subhasta, sense saber què costara i sense saber quin temps estarà per redactar-lo.

Tots aquests dubtes foren plantejats a l'esmentada Comissió Informativa i no tengueren resposta per

part dels Regidors de la majoria municipal.

Aquests mateixos Regidors acceptaren les nostres tesis i desaconsellaren aquest encàrrec directe, però a l'hora de votar en el Ple ho feren a favor. El PSM, més coherent, votà d'acord amb la seva posició inicial: SI a la redacció del projecte, NO a l'adjudicació directa (A DIT) a un enginyer concret.

### OCULTACIO D'INFORMACIO

Des de dia 15 de setembre fins a dia 23 hem for-

mulat un total de 20 preguntes als membres de la majoria municipal, sense que fins al moment hagin obtingut resposta. Els temes són diversos: cultura, urbanisme, personal laboral, patrimoni, recollida de fums, contractes laborals, etc. Segons el Reglament Interior, la majoria municipal ha de proporcionar la informació pertinent al cap de 15 dies de formulades les preguntes. Com veis, n'han passat molts més, i encara és s'hora que ens contestin. No sabem si dir-li ocultació d'informació, illegalitat o irregularitat administrativa, però qualche cosa hi ha! Seran bubotes?

## El Ayuntamiento informa

En el último pleno del 1-10-87 y según consta en el acta se debatieron entre otros dos puntos muy significativos; que al ser mal interpretada su información por el Semanario Sóller, pueden dar lugar a malos entendidos.

La subida del 170% , solo afecta al ALCANTARILLADO y no a todos los impuestos, como parece reflejar la crónica del pleno, del Semanario (ejemplo: una casa pasará de pagar 1314'-ptas, año por ALCANTARILLADO a 3548'- ptas año) ¿a qué fue debido este aumento considerable?, pues bien, reunida previamente la Comisión Informativa de Hacienda, en la cual están representados todos los partidos políticos de este Consistorio, se dió lectura al informe de los SERVICIOS TECNICOS (no de la mayoría municipal) en la que se manifestaba, que debido al aumento de los gastos de mantenimiento, que durante estos últimos años no se había efectuado aumento alguno, que numéricamente, el incremento que debería sufrir el impuesto del alcantarillado para cubrir gastos, este año sería del orden del 345%. La Comisión Informativa de Hacienda acordó que el incremento solo fuera del 170% y este incremento fue el que se llevó al pleno, y fue aprobado por unanimidad.

Siguiendo con el pleno se informó, sobre el problema que se le planteaba al Ayuntamiento, referente al proyecto de la depuradora del Puerto de Sóller, que al haberse presentado unas ocho empresas diferentes para efectuar dicho proyecto, este Ayuntamiento informó favorablemente a la Consellería sobre la empresa que construyó, la que existe actualmente, cuyo funcionamiento es plenamente satisfactorio, tanto a los servicios técnicos como a la totalidad de los concejales de este Consistorio y esta propuesta fue aprobada por unanimidad.

Este y no otro fue el tema que se acordó y quere-

mos recalcar, que éste Ayuntamiento no adjudica la obra a nadie, solo manifiesta su opinión en un tema tan necesario, como delicado, y quien adjudica la obra es la Consellería de Obras Públicas y Urbanismo de la Comunidad Autónoma.

Pasamos seguidamente a información general: Se estan efectuando los asfaltos en frío de las calles Isabel II, Sa Mar, Bauzá y una pista deportiva en la entrada del Camp de'n Maiol, se está ultimando las aceras y alumbrado en la Calle Poetessa Francisca Alcover (del Monumento hasta el Pont de'n Barona) ya está en funcionamiento el riego por aspersión del Campo de Fútbol a plena satisfacción y rendimiento, igualmente sea efectuado ya el arreglo de las pistas de Atletismo del Campo Infante Lois, sea llevado a efecto una inversión en reparaciones de Escuelas Públicas por valor de 2.500.000 aproximadamente, igualmente se han concedido subvenciones por valor de cinco millones a los siguientes Clubs y Asociaciones. Mostra Internacional Folklórica, Agrupament Escolta Capitá Angelats, Casal Els Jardins, Club Ciclista Defensora Sollerense, Festes Els Estiradors, G.O.B., Estel de Tramontana, Associació Sollerica de Cultura Popular, C.F. San Pedro, Cursos Radio ECCA, Grupo Teatro «Nova Terra», Pro Música Chorus, Asociación II Edad, C.F. Sóller, A.P.A. Es Puig, Grup d'ajuda i Marginació, Festes de Sant Pere, Port de Sóller, Festes de Sant Antoni, Agrupación Ornitológica Comarcal de Sóller, Antics Blavets de Lluc, Setmana Cultural, B.U.P. Museu Balear de Ciències Naturals, II Congrés Llengua Catalana, Setmana Cultural F.P., Pujada al Puig Major, Actividades Subacuáticas, etc.

Sóller, a 15 de octubre de 1.987

EL ALCALDE

Fdo. Antonio Arbona Colom



La Càmera discutirà cada quilòmetre de carretera

# No hi haurà túnel fins que el Parlament Balear ho vulgui

El projecte de construcció del túnel de Sóller ha quedat paralitzat de moment després de que el Govern Balear resultàs derrotat a la votació del Parlament el passat dijous. Malgrat que els mateixos socialistes diuen que no es mostren contraris a la construcció del túnel, lo cert va ser que a partir d'ara cada quilòmetre de carretera haurà d'esser discutit a la Càmera, suposant això, segons va dir el conseller d'Obres Públiques, Jeroni Sáiz, que «el Parlament passa a cumplir una funció tècnica que no li correspon».

La moció presentada pel grup parlamentari socialista obliga al Govern a elaborar, amb caracter d'urgència, un Pla Director Sectorial de Carreteres, paralitzant així, a la pràctica, l'avantprojecte del túnel de Sóller que, com es recordarà, va tenir la llum verda



Falta saber ara la postura del Parlament davant el túnel

del Consell Insular la passada setmana.

La moció socialista, recollida per una esmena del CDS, estava basada en que l'actual política de carreteres presenta problemes, com és un elevat cost que es concentra en els projectes de Sóller i autopista d'Inca, «en detriment d'altres actuacions que, sense

planificació, no poden ser evaluades». Els socialistes insistiren en la necessitat d'un plantejament de tipus global com es «el corresponent estudi de les diferents alternatives per a trobar la millor solució».

Mentres el representant del PSM, el biòleg Joan Maiol, va dir que el tema de

les carreteres era prou important per a deixar-lo en mans d'enginyers, el portaveu de Unió Mallorquina, Miquel Pascual, indicà que «la posició del PSOE és paralitzant perquè estarem dos anys a tenir un pla sectorial aprovat pel Parlament». A la vegada, Pascual afegí que «el Consell Insular aprovà el túnel de Só-

## «Tranquil, Toni, tranquil»

El batle Arbona va assistir a ple del Parlament. Parlava amb uns i els altres tractant de trobar solucions i, sobre tot, cercant garanties de que la construcció del túnel serà una realitat lo més aviat possible. Acabada la sessió, Antoni Arbona estava una mica trist. Com a representant dels sollerics veia que la construcció del túnel havia sofert, a la pràctica, un considerable retràs. Nombrosos diputats s'acostaren a parlar amb ell. «Tranquil, Toni, tranquil. El túnel es farà», li deien. Inclús els socialistes diuen que son favorables a l'obertura de la nova via per a Sóller. No obstant, com tantes d'altres vegades a la seva història, la Vall haurà d'esperar a que es posin d'acord els polítics.

ller. Els sollerics varen decidir el que volien, i així ha d'esser», indicà.

Al final hi va haver debat entre el representant del Grup Popular, González Ortea, y en Jaume Carbonero. L'enginyer González Ortea va dir que «en els darrers anys tenim un promig de cinc morts a les nostres carreteres». Li contestà en

Carbonero indicant que «ja sabia jo que quan parlen alguns ja surten els morts». Abans, González Ortea havia denunciat que «de lo que es tracta és de retrasar totes les obres, i això és un error». Per la seva part, en Xisco Quetglas, en nom del CDS, va dir que «el Parlament ha de tenir el control de la situació».

## Otra vez túnel

Miquel Soler

El Túnel de Sóller vuelve a estar de actualidad, al ser aprobado por el C.I.M., con la oposición de las izquierdas. A Manuel Pérez, Secretario del Ayuntamiento y Parlamentario de U.M. le tocó llevar la defensa del proyecto del Túnel, de una forma emotiva y documentada por su conocimiento del tema y compartir la opinión general de que el Túnel es la mejor solución para la mejora de las comunicaciones y la que produce menos destrozos en el paisaje.

El Sr. Triay del P.S.O.E. se opone, por estar en su papel de oposición. Pero en unas declaraciones en la Prensa dice que hay agravio comparativo, con la autopista de Inca, que el Túnel no tiene porque ser de peaje.

Estupendo para todos, pero me gustaría saber como cree el Sr Triay que después del traspaso de competencias en materia de carreteras a la Comunidad Autónoma sin tener en cuenta la insularidad en

que las carreteras todas empiezan y terminan en la misma provincia, a diferencia de las Comunidades Autónomas de la Península en que una parte de las carreteras corresponden a la Administración Central, y por lo tanto sin las partidas económicas correspondientes, contratos verbales pactados con el M.O.P.U., con unas cantidades ridículas si se tiene en cuenta las necesidades urgentes que tienen las islas en carreteras. En esta situación difícilmente podemos tener un Túnel si no es de peaje.

Ahora Sebastián Serra del P.S.M. opina que no hay que precipitarse, no entiende nuestra inquietud y prisa por hacer el Túnel, veinticinco años de espera para un pueblo que se muere económicamente le deben parecer poco. Piden un referendun, sin tener en cuenta las seis mil firmas y que el pueblo de Sóller votó a U.M. que apoyaba el Túnel en su programa.

En estos momentos las izquierdas presentan un proyecto de Ley al Parla-

mento, en que piden un plan general de carreteras, antes de emprender ninguna obra, con lo cual el proyecto del Túnel vuelve a quedar paralizado como quedó la carretera de Deyá-Sóller.

En mi opinión lo de menos es el Túnel o las carreteras lo que se pretende es dominar al Gobierno del Sr. Cañellas o gobernar desde el Parlamento.

Y por último nos sale el Sr. García en el Sóller de la semana pasada, intentando ridiculizar la intervención del Sr. Pérez Ramos en defensa del Túnel y nos ofrece su luminosa idea de mandar los camiones pesados por la carretera de Deyá, suprimir los autocares y que los turistas se transporten con el Tren, por ejemplo los traslados al aeropuerto, las excursiones a Formentor, etc.

Creo que el tema del Túnel es urgente y serio, que no puede ser tratado con tanta frivolidad política, ni del indocumentado artículo periodístico.

Si se tiene que hacer un estudio del impacto ambiental o de revisión del Plan General de Sóller para su adecuación que se haga, pero ya.

Que a mí como una gran mayoría de ciudadanos lo que nos preocupa es el aislamiento y el impacto económico que padecemos.

## VIATJES

*Soller*

**LONDRES**

AVION + HOTEL

HOTEL WHITE HORSE (LUJO) 7 NOCHES H.D.

**57.100.-**

**TENERIFE**

AVION + HOTEL

LOS DOGOS SOL \*\*\*\* 7 NOCHES M.P.

**55.000.-**

LAS VEGAS SOL \*\*\*\* 7 NOCHES M.P.

**59.000.-**

**EL ARTE DEL BUEN VIAJAR**

CHARTERS:

BOING 737 ZURICH CADA SABADO

AIRBUS A 310 DUSSELDORF 23/12 - 06/12

BOING 737 LONDRES CADA DIA

BOING 737 PARIS CADA DIA

24.950 R.T.

25.000 R.T.

23.500 R.T.

28.402 R.T.



Evite bañarse en las zonas señalizadas con prohibición y no permita jugar a los niños en sus proximidades.



## El pueblo

Por Emi

Llegué al pueblo con nostalgia de él, con añoranza, buscando algo de mi pasado sin saber concretamente el qué, pero con unas ganas enormes de perderme en mi pasado, en ese pasado que forma parte de mí, buscando esa niñez que quedó en la plaza del pueblo, los cerros, la vega y las fiestas.

El pasado no volvió, pero encontré lo que buscaba, cariño a pesar del tiempo transcurrido, la misma alegría en las fiestas que yo recordaba, ruido y explosión de la cantidad de cohetes y fuegos de artificio, y gente, la misma de siempre, pero siempre con la mano abierta dispuesta a ayudarte. Y lo que más me llenó, un grupo de juventud haciendo pueblo, sí, rebuscando en los baules viejos, en los caminos arrugados, bus-

cando una identidad, una historia, una cultura, que está ahí, faltaban sacarla a la luz, y el primer paso ya lo dieron, y para mí resultó alentador, llegar buscando mi pasado y encontrarme a gente con las mismas ideas. Desde aquí me gustaría darles ánimos, que no se desanimen, habrá momentos malos, pero también los habrá buenos, y el pueblo se lo merece, es nuestra historia, nuestras raíces, una población puede ser pequeña en habitantes pero grande en cultura, y es lo que se debe conseguir.

El encontrarme con ese ambiente me ha dado alegría para apreciar y querer más lo que tengo aquí, el trabajo de cada día, y fuerza para seguir adelante con mis pequeñas aportaciones a esta otra tierra que me acogió, y de la cual me siento orgullosa de formar parte.

## Sanes i santes tradicions

Seguint el calendari cristià, arribam al 21 d'octubre, festa de Sta. Ursula i les seves companyes màrtirs. En aquest dia celebrem el seu naixement a la vida eterna després d'haver sofert martiri per defensar la seva virginitat.

Com cada any hi haurà banyolada a la porxada d'es Casal organitzada per la Biblioteca de Cultura Popular des carrer de Sa Mar, num. 9.

Tindrà lloc a les 5 del capvespre del dia 20 actual.

La Junta de la B. de C.P.

Dia 1 d'octubre l'associació de la 3ª. edat va començar el curs 1987-1988.

Donya Margarida Borrás de Pons, A.T.S., va donar una interessant conferència sota la temàtica de la salut amb una nombrosa assistència de públic.

La conferenciant digué entre altres coses que estar ben informats pot ajudar molt a tenir una bona salut, i va aconsellar prevenir tots tipus d'enfermetats respec-

## La 3ª. edat torna a l'activitat

tant una sèrie de mesures tan senzilles com no fumar, no beure alcohol, alimentar-se equilibradament i fer exercici físic.

La següent activitat tingué lloc el passat 9 d'octubre i consistí en una excursió pel pla de Mallorca. Seguirien el itinerari que a

continuació resumim: Sóller, Palma, on visitaren la Central embotelladora de llet AGAMA (on foren obsequiats amb un refresc). La posterior aturada fou a Inca, a la fabrica d'articles de pell, Alorda. Després d'haver fet un bon dinar s'encaminaren cap a Porre-

res, vila fundada pel rei Jaume II, on visitaren el temple de Montis-ion, Santuari del segle XIV, damunt un puig alçat enmig de la planura.

Per acabar informem que aquest dinàmic grup de la 3ª. edat té preparat pel proper dijous dia 22 d'octubre a les 16 h. a Ca'n Cremat una banyolada amb motiu de la festa de les Verges.

Grup NOVETAT

## Mañana, día del Domund

El próximo domingo se celebrará en toda la iglesia la jornada misionera del Domund, que este año tiene como lema el de «Liberación con María» tema con el que se quiere subrayar, al mismo tiempo, que la labor de los misioneros no es exclusivamente espiritual, sino liberadora en toda la anchura del término y que María es un signo visible de este espíritu liberador de la fe cristiana.

El Domund 87 nos exige una preocupación comprometida por un orden social más justo entre nosotros, en todo el mundo y en las relaciones entre el norte y el sur. Nos exige un paso hacia adelante en el camino hacia una civilización de la

verdad, de la libertad, de la justicia, del amor. Nos exige una visión global del hombre y de humanidad entera, que es lo que la iglesia ofrece al mundo.

El Domund nos exige volcarnos sobre las situaciones de pobreza del tercer mundo, que es en donde se sitúan mayoritariamente las iglesias jóvenes. Para que se acreciente más y más nuestra aportación en oración, sacrificios, dinero y entrega personal en favor de la liberación integral de todos los hombres y pueblos.

No es ajena la Virgen María a la tarea, propia de los cristianos, de liberar al hombre y a la sociedad de todo tipo de esclavitudes materiales y espirituales.

## Avisos Eclesiales

### PARROQUIA DE SOLLER. CATEQUESI D'INFANTS.

Dilluns, dia 19, a les 21 hh., a la Rectoria de Sóller, reunió de tots els pares de nins i nines que comencen enguany per primera vegada la catequesi (set anys i segon d'EGB).

Divendres, dia 23, a les 21 hh., a la Rectoria de Sóller reunió de tots els pares dels nins i nines que aquests anys passats ja participaven a la catequesi.

Dissabte, dia 24, a les 10 del matí, a «Els Jardins» comença el curs de catequesi a Sóller, per a tots els infants i al.lots.

### PARROQUIA DE L'HORTA. CATEQUESI D'INFANTS.

Dimarts, dia 20, a les 21 hh., a la Parròquia de l'Horta, reunió de tots els pares d'infants de catequesi que comencen enguany o que ja hi han participat els passats cursos.

### DOMUND

Diumenge mundial de les missions (DOMUND). Aquest mateix cap de setmana. Les col·lectes de totes les parròquies i centres de culte estan destinades a l'evangelització del Tercer Món.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. MIGUEL CAPARO BUSQUETS**

En el séptimo aniversario de su muerte ocurrida en Sóller, el 18 de Octubre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Recordamos a todos sus amigos tan dolorosa pérdida y les comunicamos que la misa que se dirá el próximo día 21 a las 6'30 de la tarde, en la Parroquia de San Ramón de Peñafort del Puerto de Sóller, será aplicada en sufragio del alma del finado. Se agradecerá su asistencia o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Dª Magdalena Sueca Miralles**

Que falleció en Palma el día 8 de octubre del año 1987.

A LA EDAD DE 94 AÑOS.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E.P.D.**

La reverenda Comunidad Teatina; su hermano político Lorenzo Coll Ramón, sobrina, Jerónima Sueca Coll, sobrino político, Gabriel Serra Mulet y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo cual les quedaran muy agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Sor Joana-María de la Mercé Guillem Frau**

Germana de la Caritat

Ha passat d'aquest món a la Casa del Pare així com ella tant ho desitjava a l'edat de 94 anys.

**E.P.D.**

Les seves germanes: Catalina i Barbara Guillem Frau; germà polític, Guillem i la Comunitat de las Germanas de l'Horta i familiars i amics, vos fan a sebre als seus amics aquesta perdua. Demenam per ella una oració. En quedaran molt agraïts.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Pedro Hernández Raja**

En el quinto aniversario de su muerte.

Propietario del Colmado Ca'n Pedro.

L'HORTE — SOLLER.

Que falleció el día 6 de Noviembre en María de la Salud.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E.P.D.**

Su afligida esposa, Margarita Quetglas; hermanos políticos; ahijados, Encarnita López y Matías Payeras; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les suplican su asistencia a la misa que se celebrará el día 24 a las 19 horas en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora de la Victoria, La Huerta, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.



## Festividad de la Guardia Civil

El lunes, la Guardia Civil de Sóller celebró su patrona la Virgen del Pilar. A las 12 h. de la mañana celebró, en la Iglesia del Convento de los Padres Misioneros de los Sagrados Corazones, una misa. A ella asistió una numerosa concurrencia de público. El Ayuntamiento de esta ciudad estuvo representado por su alcalde Don Antonio Arbona, al que acompañaban varios concejales, representantes de partidos políticos como Unión Mallorquina, Alianza Popular ó C.D.S. Dejà estuvo representado por su joven y digno alcalde Don Francisco Javier Salas Santos; y de Fornalutx notamos

la presencia del Fiscal de Paz de su Juzgado, el Ilmo. Sr. Caballero Sepulcrista, Don Juan Antonio Estados de Montcaire y Bisbal.

Celebró la eucaristía, el Padre Barceló, superior de la Comunidad de Padres Misioneros de los SS.CC. En su homilia tuvo palabras, adecuadas, para ensalzar el amor a la patria española y pidió una oración para tantos guardias, y policías, asesinados por terroristas sin escrúpulos. El altar mayor estaba muy bien adornado y, en lugar bien destacado del presbiterio, podía verse a la bandera roja y gualda de España.

## Unió Mallorquina

El día cinco tuvo lugar la Asamblea General de Unión Mallorquina, después de amplio debate se procedió a la elección de la nueva Junta Local, que con mucha ilusión y trabajo debe llevar adelante en equipo la gestión política de U.M. en beneficio de Sóller, con una línea coherente con nuestro programa mayormente aceptado en las últimas elecciones. Y de apoyo

a nuestro grupo Municipal para poder conseguir un mejor nivel de vida, convivencia y servicio a nuestros conciudadanos.

El comité local ha quedado formado por: Presidente, Miguel Soler. Secretario, Margarita Llobera. Vocales, Juan Burgos, Ignacio March, Antonio Burgos, Francisco Castañer y Juan Marróig.

Comisión de Prensa

Amb l'ajud del Museu de Ciències Naturals

## L'Ajuntament organitza el Segon Curset de Bolets de Balears

Hi haurà una degustació dels bolets recollits

M.V.

L'èxit obtingut pel primer primer curset de bolets, tant l'Ajuntament com la direcció del Museu estan treballant de ferm de cara a aquesta segona edició, que tindrà lloc els dies 7, 14 i 15 del proper novembre. El curset tornarà a estar a càrrec del president del Museu, Carles Constantino.

Com ja es va produir l'any passat, el dia més interessant d'aquestes jornades es centra en les activitats de reconeixement i identificació sobre el terreny. Aquesta activi-



Carles Constantino amb els bolets recollits l'any passat

tat tindrà lloc el proper dia 14, per a procedir a la exposició de les mostres recollides en el Museu. Tots els bolets agafats, assegura Carles Constantino, seran bons per menjar; així que serviràn perquè tots els participants puguin fer una bona bere-

nada.

Segons Constantino, el curset sirà «bastant més complet» que l'any passat. El tema central serà entorn de l'agaricacea, uns bolets anomenats en castellà de «laminillas» que comprenen una gran fa-

mília dins els bolets balearics.

Al curset de l'any 86 hi assistiren un grapat de participants, arribats de tota Mallorca, esperant els organitzadors que a la present edició es reproduirà l'alta participació.



## ASSOCIACIÓ SOLLERICA DE CULTURA POPULAR CA'N CREMAT

### PROGRAMA D'ACTIVITATS CURS 87 - 88

#### ACTIVITAT DIBUIX I PINTURA

#### DIES-HORES

#### MONITOR

DILLUNS-DIMECRES

20'00-21'30 ADULTS

JAUME PINYA

DIVENDRES

18'00-19'30 NINS

DILLUNS-DIVENDRES

INES MONFILS

18'00-19'00-19'00-20'00; 20'00-21'00

SEGONS NIVELL

DIMECRES 18'00-19'00

GRATUIT PER A SOCIS

DIMARTS-DIJOUS

MARIANA DILLMANN

18'00-19'00

DIMARTS-DIJOUS

CARMEN MANSILLA

19'00-20'00

FALTA CONCRETAR

SEGONS MATRICULA

DILLUNS-DIMECRES

MARGALIDA ALCINA

18'00-19'00

DIMECRES

AIRES SOLLERICS

18'00-19'00 NINS

DIVENDRES

20'00-21'00

DIMARTS ADULTS

20'30-22'30

SEGONS NIVELL

ALEMANY

ANGLÈS

CATALÀ

BRODAT

PUNT MALLORQUÍ

BALL DE BOT

GIMNÀSIA

AEROBIC

BALLET

IOGA

ASTROLOGIA

INICIACIÓ A LA

MUSICA I GUITARRA

FLAUTA DOLÇA

MUSICA POPULAR

ACTIVITAT MUSICAL

DIMECRES-DIVENDRES

20'30-21'30

DIMARTS-DIMECRES-DIJOUS

20'00-21'30

DE DILLUNS A DIVENDRES

3 PICS PER SETMANA DE

18'00-19'00 MES INFORMACIÓ

FALTA CONCRETAR HORARIS

DIMARTS

20'00-22'00

DISSABTES

9'30-11'00

DIMECRES-DIVENDRES

20'00-21'00

INFANTIL

DISSABTES

11'00-12'00

NINS DE 6 A 12 ANYS

MARGALIDA VICENS

CATALAINA ALCOVER

PEP MUNAR

PEP GARCIES

BENIGNO SARMENTERO

LLUIS RULLAN

PEP FORTEZA

LLUIS RULLAN

PER A MES INFORMACIÓ DE  
TOTES LES ACTIVITATS

**A CA'N CREMAT**

HORES D'OFICINA

DILLUNS - DIMECRES - DIVENDRES

DE 20'00 A 22'00

**Telef. 63 24 21**



## De pilotes, i altres herbes...

Per TONI OLIVER



Que a n'aquest Sóller no hi ha qui l'aturi, és ja una creència generalitzada. Fent un altre partit absolutament seriós, es va treure un nou positiu del sempre difícil camp del Calvià. I ja son quatre a la compta. Fent un balanç de les ocasions de gol, el Sóller va estar molt, molt aprop del triomf. Cinc fóren les oportunitats claríssimes a càrreg del Sóller, per tan sols dues dels locals. No hi va haver sort cara a porta, i també les barres jugaren lo seu a favor del Calvià. Demà, a les quatre, el cuer, Paguera, visita Can Maiol.

Ni què dir que tots els pronòstics juguen a favor dels sollerics, al que els aficionats ja el situen amb dotze punts després de la jornada de demà. Lo dit, així més que una enravenada és una enravenada borda... i que duri!

### 0-0. Tan sols faltà la punteria...

Si els jugadors del Sóller, haguessin anat una mica fins de punteria, en aquests moments estariem parlant d'un resultat semblant al d'Andratx de fa una mesada. Que vol dir això? Ni més ni pús què l'equip de Frontera segueix la seva excel·lent línia. Que a darrera l'equip es practica-ment impeneetrable, (Bernat, tres gols en set partits), que la mitja segueix treballant a totes, i que a davant es creen clares situacions de gol. El que

passa, és que uns d'ies la sort ajuda, i altres, com diumenge, es absolutament contrari.

### El porter Chema, el millor local

Quan un equip té en el seu porter en el millor home, ja està pràcticament dit tot. El jove porter Chema, va ser decisiu perquè el Calvià mantingués el portal a zero. A la primera part, aturà primer, un xutàs de Céspedes, i després un intencionat remat Bestard, quan en ambdues ocasions el gol ja es cantava. En aquest primer temps, Bernat es mantingué pràcticament inèdit.

Encara es va intensificar més la superioritat del Sóller al segon temps. Mentre el Calvià s'atraca amb perill tan sols dos cops al domini de Bernat, ben resolt pel porter solleric, els visi-

A Calvià, un punt... que havien d'esser dos

# Aquest Sóller no perd s'enravenada!



Xisco Ramírez

tants, sembraven el terror quan arribaven a l'àrea local. La tira d'ocasions començà amb una pilota que el porter Chema tregué per mil·lèsimes del peus de un ambició i sempre a la boca de gol, Mateu Bibiloni. Poc després era Alfons, que malgrat l'aferradís marcatge del ex-segona divisió Bezares, va donar mostres un cop més del seu inspirat moment de joc. Alfons com deiem, va remetar des de molt aprop, però un cop més el porter es trobà amb la pilota. El mateix Alfons no va poder aprofitar a la jugada següent, una pilota que va quedar suelta a un metre de gol.

### Céspedes, a la barra

Si eren clares les ocasions esmentades, encara ho va ser més la que va gaudir Valentín Céspedes al minut 29, quan va remetar de cap, amb potència i col·locació una pilota que semblava del tot imparable, va fregar la pilota el porter Chema, lo suficient perquè rebotés a la barra i tornés al terreny de joc. Per últim, una altra ocasió clamorosa, a sis minuts del final: remat d'Alfons, rebutja Chema, i quan tan sols mancava empenyer la pilota a un metre de la porta, Céspedes i Bibiloni, un per l'altre, hi anàren tots dos de cop, s'estorbaren, i lo que era un gol fet, es va perdre davant la desesperació dels dos braus jugadors. Que hi faré!

### Molt bon nivell

A l'hora de fer un resum individual, val a dir que Bernat, va estar perfecte a la poca feina compromesa que va tenir. Bé igualment el laterals Colom i Ramírez, sempre anticipant-se al seus rivals. Miquel Bestard està fabulós, fins el punt d'esser un dels pilars bàsics de la espectacular campanya del seu equip. Va reapareixer Bibiloni en el onze titular, i va ésser per tot, en defensa i en atac, en el seu clàssic estil de joc. A la mitja, tant Got, com Serrano, Nadal i López, tots ells a un parell nivell de lluita i bon fer. En punta, Alfons, que va ser objecte d'un especial i a vagades plural marcatge, va mantenir en constant alerta a Bezares i Cia. Per la seva part, Céspedes va ser un altre dels destacats, i en atac es va prodigar més que mai. En els darres vint minuts va jugar Toni Sánchez, en substitució de Serrano.

En quan a l'àrbitre Barea, va pitjar bé, però massa, interrompint cada dos per tres el joc. També es va passar en el capítol de targetes, mostrant-ne fins un total de set, (tres al Calvià i quatre al Sóller), en un partit sense bruticis.

### El Peguera, amb Crespi com a nou entrenador.

Amb set negatius després de tan sols set jornades, el Peguera, darrer classificat de la taula, es el visitant de demà a Can Maiol. En circumstàncies normals, el favorit seria el Sóller, però, atenció, que des de dimarts, el conegut i experimentat Miquel Crespi, és el nou entrenador del equip, en substitució de Puig, i ja se sap, entrenador nou... Precipitament per això, lo que ha de fer el Sóller es sortir al camp amb absoluta mentalització i res de relax. Tots i cada un dels punts, hauran de ser a bon segur, suats al maxí i únicament així se seguirà en el bon camí actual.

Per part sollerica, Salvador estarà ja a disposició plena de Frontera, complida la seva sanció. Frontera segueix amb el problema de tenir tretze jugadors titulars, més un Andreu Sastre que de cada dia es troba millor. Es una situació d'excés, que voldrien tenir molts de col·legues seus. Però atenció, que aviat hi pot haver alguna baixa. Hi ha dos jugadors amb tres targetes, Bestard i Got. Al-

tres quatre, en tenen dues: Céspedes, Bibiloni, Serrano i López. Val més estar preparats.

### Crespi: «Te molt de mérit la campanya del Sóller»

S'estrenarà a Can Maiol. Miquel Crespi, acaba de agafar les riendes d'un Peguera esfonsat a la taula, amb un sol punt i set negatius. No ha tengut sort en Puig, i el relleu s'ha produït aquesta mateixa setmana.

— Miquel, quines referències tens del teu nou equip?

— La veritat es que enguany no l'he vist jugar. Ara bé. Conec més d'un cinquanta per cent de jugadors, que ja vaig tenir a les meves ordres, quan entrenava al Son Sardina i al Mallorca.

— Set negatius, pesen molt...

— I tant. Aquest és el problema. Es difícil actuar amb tranquil·litat, amb aquest pés a l'esquena. Altre cosa seria si hagués pogut començar la lliga, partint de zero. Faré el que puguem.

— Com qualificaries la campanya del Sóller?

— De inmillorable. Certament no es pot demanar més, amb un equip bàsicament de cantera. Es una plantilla sense grans noms, sense sonats fixatges, i que està donant uns resultats fantàstics. Aquí hi té molt que veure en Jaume Frontera, amb una tasca boníssima a tots els nivells.

— Miquel, diuen que a entrenador nou, victòria segura...

— Mira, Toni, aixó son invents dels periodistes. La veritat es que en tan sols dos entrenaments, no es poden fer miracles. Ara bé, si la meua presència es un alicient pels jugadors, ja haurem aconseguit qualche cosa positiva. Coneguent a bastants de jugadors, lo que procurare es situarlos bé sobre el camp, i a veure que passa.

### Jiménez Gracia, l'àrbitre

Va ascendir l'any passat. Es tracta d'un colegiat normal i corrent, que no és de lo millor ni de lo pitjor. Mig figa, mig raïm. Enguany encara no ha dirigit al Sóller. L'any passat va venir un cop a Can Maiol, amb triomf del Santanyí per 1-2. En quant a l'hora de començ, atenció, serà prestet, a les quatre en punt.

### Ens han asfaltat Ca'n Maiol!

L'han feta bona els amics de la majoria municipal. Aquesta setmana ens han asfaltat el interior del Camp den Maiol. Que ningú s'asusti. Que ningú es retgiri. Lo que han asfaltat, o millor, lo que han fet asfaltar, és l'amplia entrada al recinte, l'antiga pista de bàsquet. Una agradable millora que evitarà els clàssic bassots d'hivern, al temps que s'acondiciona una zona d'entrenament sempre que l'estat del terreny de joc així ho aconselli. Total, un magnífic trispol d'asfalt fred, que ha quedat una «monada».

## La tercera a ull d'ocell

Per A. Rul·lan

### Crespi substitueix a Puig en El Cade

El Santa Ponça acabà amb la imbatibilitat del Santanyí, al que li guanyà A casa seva (0-2). Els altres resultats favorables als equips visitants es donaren als partits: Hospitalet-Alcudia (1-2), Isleño-Ferrerres (0-1), CADE-Andraitx (0-3) i Alaior-Eivissa (0-1). Es registraren empats als Manacor-Escolar (1-1) i Calvià-SOLLER (0-0). Segueixen encapçalant la classificació el ferrerres amb 11 punts i el Sóller amb 10. Per la cua el ja quasi deshauciat CADE amb un punt i el Hospitalet en dos. Com equip imbatut només queda ja el Manacor i sense haverne guanyat cap el CADE i el Hospitalet. El Màxim goleador es el Mallorca At. amb 16 gols, mentres que el menys golejats son el Ferrerres (2) i el SOLLER (3). Al equip que li han marcat mes gols es el Santa Ponça i el Escolar de Capdepera (13). Per a la propera jornada veim com a partits més interessants els que jugaràn: Ferrerres-Manacor, Isleño Sta. Eulalia-Calvià i SOLLER-CADE.

AGENDAS  
Y  
DIETARIOS 1988

EN

PAPERERIA

TINTER

c/ BAUZA Nº 6 Tel. 633069

DISTRIBUIDOR

Buffetti



## Tercera Divisió

S.D. PORTMANY-C.D. LLOSETENSE	2-0
C.F. HOSPITALET-I.B. U.D. ALCUDIA	1-2
C.D. SANTAÑI-C.D. SANTA PONS	0-2
C.D. MANACOR-C.D. ESCOLAR	1-1
C.D. ISLEÑO-C.D. FERRERIAS	0-1
U.D. ALARÓ-C.D. MURENSE	2-1
C.D. CADE-PAGUERA-C.D. ANDRAITX	0-3
C.D. CALVIÀ-C.F. SOLLER	0-0
R.C.D. MALLORCA-P.D. SANTA EULALIA	3-1
C.D. ALAYOR-S.D. IBIZA	0-1
C.D. FERRERIAS	7 5 1 1 9 2 11 *5
C.F. Sóller	7 4 2 1 8 3 10 *4
S.D. Ibiza	7 4 1 2 12 4 9 *3
C.D. Manacor	7 2 5 0 11 8 9 *1
R.C.D. Mallorca	7 4 0 3 16 8 8
C.D. Calvià	7 3 2 2 11 7 8
C.D. Santañi	7 2 4 1 6 6 8
U.D. Alcúdia	7 3 2 2 8 8 8 *2
C.D. Santa Ponsa	7 3 2 2 13 16 8 *2
U.D. Alaró	7 4 0 3 11 14 8
C.D. Isleño	7 3 1 3 10 8 7 -1
P.D. Sta Eulalia	7 3 1 3 11 9 7 *1
C.D. Llosetense	7 3 1 3 8 7 7 *1
S.D. Portmany	7 2 3 2 11 10 7 -1
C.D. Escolar	7 3 1 3 12 16 7 *1
C.D. Alayor	7 3 0 4 9 8 6 -2
C.D. Andraitx	7 2 1 4 7 13 5 -1
C.D. Murense	7 1 2 4 7 15 4 -2
C.F. Hospitalet I.B.	7 0 2 5 7 15 2 -6
C.D. Cade-Paguera	7 0 1 6 5 15 1 -7

## Segunda Regional

COLLERENSE - STA. EUGENIA	2-1
S'HORTA - MARIENSE	4-0
SANCELLAS - P.D. NA TESA	0-1
PORT DE SOLLER - PORRERAS AT.	3-2
BARRACAR - S. COTONERET	1-2
CONSELL - AT. PUIGPUENT	3-1
C'AS CONCOS - SINEU	0-1
ALTURA - VALDEMOSA	2-0
CAMPANET - ROTLET	3-0
COLLERENSE	5 4 0 1 19 7 8 *2
Consell	5 3 1 1 13 6 7 *1
Altura	5 3 1 1 7 4 7 *1
P.D. Na Tesa	5 3 1 1 7 7 7 *3
Campanet	5 3 1 1 9 8 7 *1
Sancellas	5 3 0 2 11 7 6
C'as Concos	5 2 2 1 10 6 6
S. Cotoneret	5 2 2 1 8 8 6 *3
Sineu	5 2 2 1 8 7 6 *2
Sta. Eugenia	5 3 0 2 11 10 6 *2
Valldemosa	5 1 2 2 10 7 4
Port de Sóller	4 2 0 2 7 9 4
Barracar	5 1 2 2 8 10 4 -2
At. Puigpuent	5 1 2 2 5 7 4
S'Horta	5 1 1 3 10 14 3 -3
Porreras At	5 0 2 3 5 8 2 -2
Rotlet	5 0 1 4 4 11 1 -3
Mariense	4 0 0 4 4 16 0 -2

## futbol juvenil

## RESULTADOS

Sóller-Genovés	5-1
V. de Lluch A-Arenal	3-0
San Cayetano C-Ato. Camp Redó SEA	1-3
La Salle C-Pla de Na Tesa	2-3
Estudiantes del C.-Collerense	2-2
Mallorca C-Ato. Rafal A.	0-0
P. Ramón Llull-Torre d'en Pau RM.	5-2
Andratx-Son Roca A	0-0

V. de Lluch A	3	2	1	0	8	4	5
P. Ramón Llull	3	2	1	0	10	6	5
Pla de Na Tesa	3	2	1	0	5	3	5
Sóller	3	2	0	1	9	3	4
Estudiantes del C	3	1	2	0	7	5	4
San Cayetano C	3	2	0	1	8	5	4
La Salle C	3	2	0	1	9	4	4
Torre d'en Pau	3	2	0	1	9	9	4
Son Roca A	3	1	1	1	6	4	3
Mallorca C	3	1	1	1	2	2	3
Collerense	3	0	2	1	6	7	2
Ato. Camp Redó SE	3	1	0	2	6	7	2
Genovés	3	0	1	2	6	11	2
Andratx	3	0	1	2	1	6	1
Ato. Rafal A	3	0	1	2	1	5	1
Arenal	3	0	0	3	0	12	0

## Juvenils

## A un punt del liderat!

## C.F. Sóller, 5 - Genovés, 1

Inicialment el Sóller va jugar amb aquest allots: Ricard, Coll, Tovar, Abelard, Jorquera, Estarellas, Rodríguez, David, Barrero, Damià i Raja. Carmelo va sortir per David, i Jesús per Damià.

Molta gent a les graderies i la veritat és que l'equip que dirigeix Pep Got, no va defraudar. Joc ràpid, per les bandes, creant contínues ocasions de gol i un resultat final que parla per sí sol. Els nostres joves jugadors, estan mostrant una excel·lent preparació física i molts d'ells, una tècnica depurada. El «pressing» que es fa al mig del camp, propicia molts de contratacs i situacions clares de gol.

Obrí la compta al minut 25 Xisco Raja, que en els tres primers partits, ja ha aconseguit sis dianes. A dos minuts del descans, Barrero de gran xut, posava un tranquil·litzant 2-0.

Va escursar distàncies el Genovés al minut 55, però ràpidament el «bólid» sollerics tornaren a la càrrega i Raja per dos cops i Barrero, tancaren el merescut 5-1, que situa al Sóller quart a la taula, a un sol punt del líder Verge de Lluc.

## ARENAL-SOLLER, GRANS POSSIBILITATS DE PUNTUAR

Una molt bona ocasió es presenta demà al Sóller d'aconseguir els dos positius. L'anfitrió Arenal, va cuer tot solet, amb zero punts, cap gol marcat, i dotze encaixats. Verge de Lluc i Ramón Llull, jugan a fóra. Tan sols Plá de Na Tesa ho fa a ca-seva. Una bona oportunitat per posar-se a dins els dos ó tres primers.

T.

## II Regional

## Port de Sóller 3 - Porreres At. 2

## Victoria justa

ALINEACIO PORT DE SOLLER: Pablo; Ribas, González, Bauçà (Arbona), Freixas; Adrover, Català, Fabià; Galindo i Aguilar.

COLLEGIAT: Don Joan Joan Amengual. Qualsevol de voltros, amics lectors ho hagués fet el doble de be. Fins i tot els jugadors li havien de demanar si les faltes eren directes o indirectes. Per si això fos poc les tarjetes que va treure ho va fer de manera tímide com si estàs empegueit i a més les mostrava juntes. Mentre el jugador la veie groga noltros la veim roja i més d'un quedà embullat. I per acabar de treure'ns de polleuera s'inventà un penal al minut 89 que, d'anar empatats, s'hagués armat «la marimorena». A més era fei... però això ja és una altre història.

COMENTARI: Baix un cel semi-ennuvolat i amb un xalistre de mil dimonis es va disputar al camp Infante Lois el partit de football entre l'equip local i el ex-tercera divisió Porreres At. Un partit baix el nostre punt de vista bastant avorrit. Els espectadors restaven més atents cap el cel a la recerca d'un sol jugador que s'amagava i sortia que cap el terreny de joc.

Això si. Si va haver un equip que dominà de principi a fi, aquest va ésser el Port de Sóller, però era un domini superficial, sense personalitat, sense perill. I quan més empenyia l'equip local amb una errada garrafal dels seus defenses, Leal va enviar la pilota al fons de les xarxes, inaugurant el marcador. Però lo bo és que ni ells mateixos s'havien creure i al minut 31 una

bona jugada de Català, és aprofitada per Aguilar sempre a la boca de gol que empa de tir fluix. Galindo, per si les mosques acabà d'entrar la pilota. Dos minuts més tard és Català que, en posició forçada, intenta el xut. El rebot va a Galindo que no perdona. Es el 2-1.

Ja a la segona part Andreu tira una falta i Pablo, molt segur a tots els partits envia a córner, però un minut més tard és Fabià

que s'en du per cames a dos contraris, passa a Aguilar que davant la sortida del porter Mas aconsegueix el tres a un. Res més per destacar a no ésser el penal «fantasma» que transformà Picornell I en el tres a dos deinitiu. I per acabar direm que demà, diumenge, tercera sortida del PORT DE SOLLER enfront el SON COTONERET. Esperem que a la tercera sigui la vençuda.

JOAN MAIOL

## Caça submarina

## Suspensa definitivament la «Tercera Marató per Parelles»

Per segona vegada consecutiva, degut al mal temps, es passat diumenge, es va haver de tornar suspendre de nou la disputa de la prova de caça submarina «Tercera Marató per Parelles» organitzada pes C.A.S. Nautilus.

Veient que el dilluns tampoc es podria disputar, ja que el mal temps no cal-

mava, els organitzadors varen decidir suspendre definitivament la seva celebració, tancant-se així la temporada competitiva oficial, que recomençarà el mes de maig del vinent any amb la disputa de la tradicional competició «Fires i Fetes de Maig».

Joan



## OPTICA SOLLERENSE RELOJERIA

CALLE LUNA,11 - SOLLER TFNO. 63.09.05

OFRECE A SUS CLIENTES, Y PUBLICO EN GENERAL, REVISIONES GRATUITAS ASI COMO CONTROLES DE VISION PERIODICOS, REALIZADOS CON LOS MAS MODERNOS APARATOS EN OPTOMETRIA.

EN GAFAS, LAS PRIMERAS MARCAS Y LOS MODELOS QUE MAS LE FAVORECEN,

PODRA ENCONTRARLOS EN

OPTICA SOLLERENSE

¡ SIEMPRE A SU SERVICIO !



## Futbol d'empreses

## Penya barcelonista de Sóller 1 - Seguros fraternidad 2

Increïble, lo que pasa di-sabte damunt el terreny de joc. La Penya disposà de les mes clares oportunitats per marcar però incompre-siblement se fallaren.

La primera part l'equip de casa va contenir l'adversari, qui dominà la zona ample del camp, però no arribaren en claritat a la «barraca» d'En Pujol, i en els contraatacs la Penya creava ocasions de perill i en un d'ell se produí el gol d'En Girbent, robà una pilota i amb molta picardia llençà per damunt el defensor visitant.

La segona part se camviaren les tornes, la Penya dominà clarament la situació d'el partit disposant de clares oportunitats per marcar el segon gol i deixar sentenciat el partit. Però lo que son les coses del futbol avagades no guanya el que

juga millor sino el lque tè mes sort. Va aquí quan el domini ere mes intents per part blaugrana, arribaren els dos gols visitants en els minuts 32 i 35 per mediació d'En Ruiz i Marcellí, dos pics s'atracaren a porta i feren gol cada vegada.

L'arbitratge d'En Roda va aser molt dolent. Per la Penya jugaren: Pujol; Xelo, Kai, Marques, Frontera, Borras, Castanyer, Pons, Girbent, Paulí, Gaspar (Sampol, Feijoo, Moragues, Reines i Mut).

Avui capvespre la Penya se desplaçarà a Palma per enfrontar-se al Hospital Psiquiatric, equip que no va gaire bé classificat, encara no ha fet cap punt. La Penya té una bona ocasió per aconseguir els dos positius i recuperar lo perdut.

JOAN ANTONI

## Cicloturisme

# Avui comença la «Volta Cicloturista»

De la labor conjunta d'atletes i ciclistes sollerics ha sortit aquesta nova experiència: la «Volta Cicloturista», que oberta a tothom es farà en dues etapes, amb un recorregut d'uns cent-quaranta quilòmetres.

La sortida està prevista per avui, dissabte, a les nou del matí, des de l'Ajuntament.

Des de Sóller els «cicloturistes» mai més ben dita aquesta paraula amb les seves bicicletes intentaran escalar el Puig Major, per seguir posteriorment cap a Lluc (quilòmetre trenta-cinc), Pollença (qm. seixantaun) i Sa Pobla (qm. vuitanta), final d'etapa del primer dia.

Com és lògic es tracta d'una prova excursionista, i no competitiva, a la que el que importa menys és el temps emprat, és més important el companyonatge, la comunicació, el contacte amb la natura...

Després de pernoctar,

amb els seus propis sacs de dormir a Sa Pobla, els esportistes partiran el diumenge cap a Inca (quilòmetre catorze), desviant-se, per esquivar el trànsit, cap a Sencelles (qm. vint-i-tres), Biniali (qm. vint-i-vuit), Santa Maria (trenta-quatre), Bunyola (quaranta-quatre), i com a «postres» la pujada al Coll de Sóller, arribant el diumenge hora-baixa a la nostra Ciutat amb cent-quaranta quilòmetres a les cames recorreguts alegrement amb dos dies.

Una de les primeres experiències d'organització conjunta entre aquestes dues Entitats, el Club Ciclista «Defensora Solleren-se» i la Secció d'Atletisme del «Círculo Solleren-se», foren les conferències de «Medicina de l'Esport aplicada a l'Orientació Esportiva», fetes en el Teatre «Defensora Solleren-se» el passat dia quinze d'agost, actuant com a conferenciants

el coneguts Dr. TEO CABANES (Director de l'Equip Metge de la Marató de Calvià, Metge Oficial de la Comissió Nacional de Pista de la Federació Espanyola de Ciclisme, Membre de l'Associació Espanyola de Ma-

ratons, i Membre de l'Equip de Medisport), i Dr. BAR-TOMEU MARI (Director de l'Equip Metge de Lluc a Peu, Metge Oficial de la Federació Balear de Ciclisme i Membre de l'Equip de Medisport).

Joan

## PETANCA

## Sorpresives derrotes del Sóller i Unió

El C.P. Sóller de Prefrent, perdé el seu primer encontre del actual campionat de lliga de petanca, enfront el fluixisim C.P. Inca (9-7). Malgrat una tripleta guanyà les quatre partides un altre no en guanyà cap. Una actuació molt irregular va esser la que tingueren els jugadors del Sóller davant un equip que per lògica havia de haver perdut

els dos punts. Després de la segona jornada, encapsala la classificació el Santa Maria, en solitari i amb quatre punts.

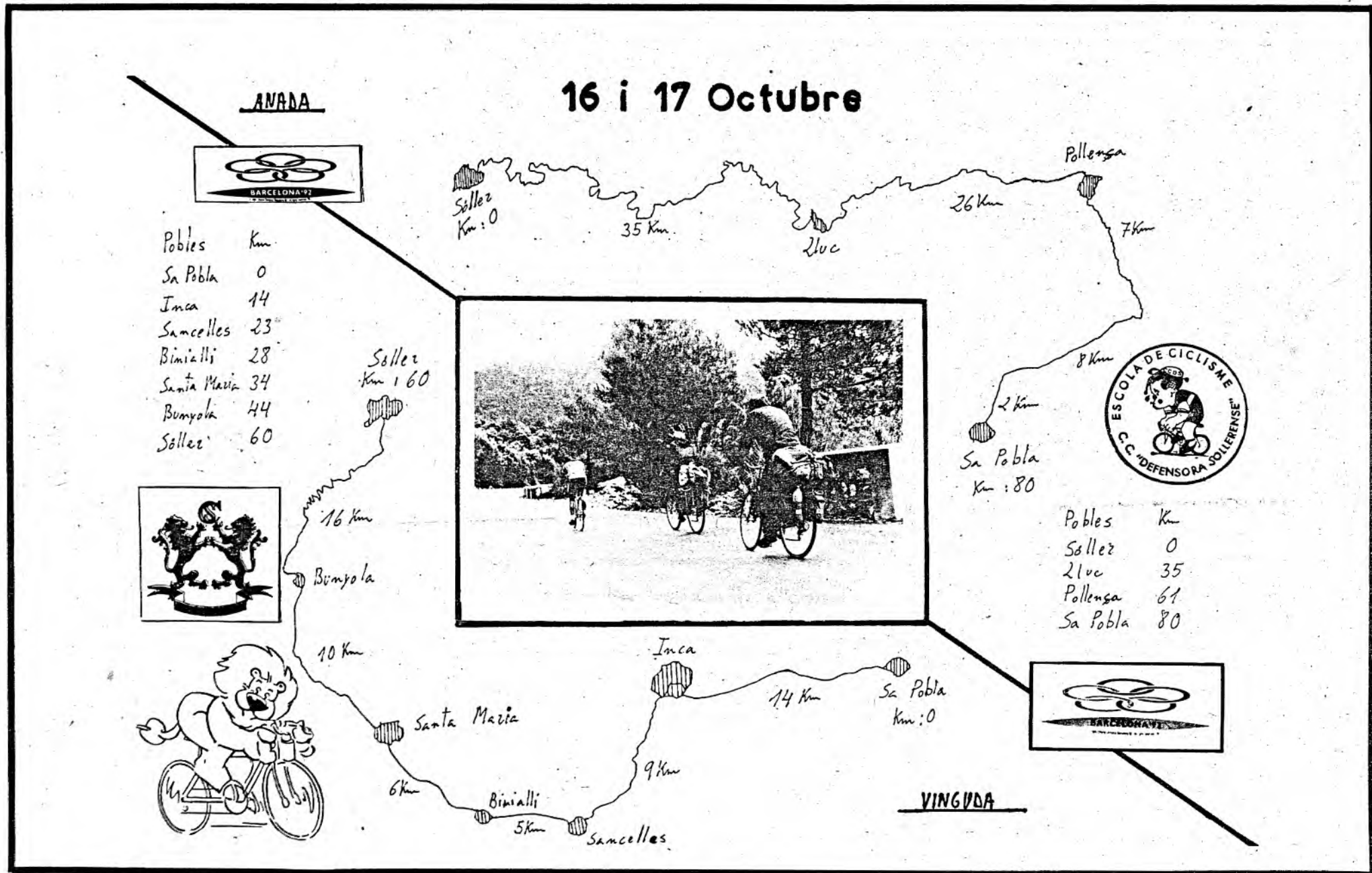
A Primera el C.P. Unió de Sóller no va poder amb un Son Ametller, que sense ser res del altre mon, va fer valer la importància del camp propi per desfer-se del Unió, per el resultat clar de 12-4.

**Mujer:**

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPANOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

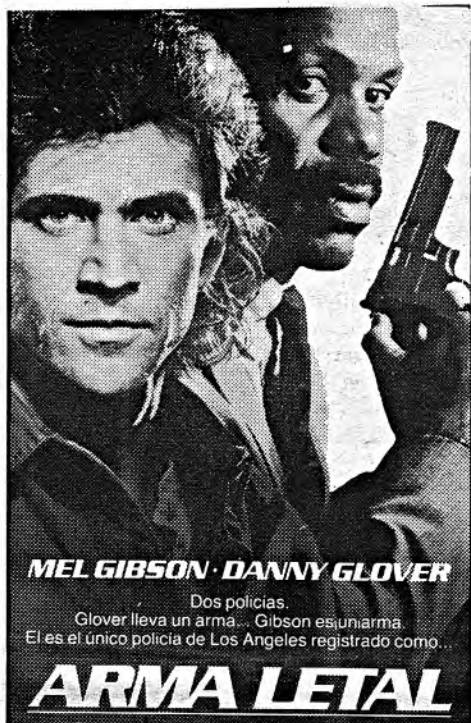




# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

Sábado 17, Domingo 18



y

### ARIZONA BABY

Martes 20, Jueves 22



y

### EL SCOTTE

Próximo Sábado y Domingo

### KARATE KID II

## ALQUILERES. EMPLEOS VENTAS

SE COMPRAN MUEBLES ANTIGUOS, PINTURAS Y TODA CLASE DE OBJETOS. Informes Tels: 631067 y 632957.

TRASPASO COLMADO EN C/ LUNA 5 - INF. TEL. 630907.

VENDO LEÑA PARA HOGAR Y ESTUFAS. INF. TEL. 631676.



Traspaso colmado en C/ Luna 5. Informes Teléfono: 630907.

Vendo leña para hogar y estufas. Informes Teléfono: 631676.

Se venden nichos. Informes Teléfono: 631053.

## CINE

### Dos estrenos interesantes

El programa de este fin de semana se presenta bastante interesante ya que son dos las películas que se proyectan tras un corto espacio de tiempo de su presentación nacional.

La primera de ellas es «Arma letal» que ha gozado de un gran lanzamiento publicitario. La verdad es que desde el primer momento los productores estaban decididos a que el filme fuera un éxito de taquilla, y lo han conseguido. La atractiva combinación de Mel Gibson (Mad Max, El año que vivimos peligrosamente, etc) con un Danny Glover recién salido de los campos de algodón de «El color púrpura», y el exceso de violencia han conseguido que Donner obtuviera un importante éxito comercial.

Pero el hecho de que los taquillajes hayan salido buenos no es indicativo de la calidad final del producto. La película lejos de llegar a profundizar en las relaciones entre los dos antagónicos policías, abandona esta línea en búsqueda del siempre fácil recurso de la violencia y espectacularidad. Los personajes quedan totalmente desdibujados y su evolución convergente se

produce de manera antinatural y forzada. Quienes recuerden al Mel Gibson de «El año...» o de «Cuando el río crece», incluso del primer «Mad Max» Mel Gibson y Danny Glover están acompañados por, Gary Busey, Mitchell Ryan, Tom Atkins, etc. Richard Donner es el director y Joel Silver comparte con el la producción.

El segundo filme al que nos referimos es una interesante comedia de los hermanos Coen. «Arizona Baby» nos presenta una historia que a menudo introduce personajes de comic y que pretende huir del realismo. Sin llegar al terreno de lo fantástico nos introducen en el campo de lo absurdo. Nos encontramos pues ante una comedia cuya principal característica es la simpatía que desprende y el perfecto equilibrio del producto. En el reparto figuran: Nicolas Cage, Holly Hunter, Trey Wilson, John Goodman, William Forsythe.

Para el programa del próximo martes y jueves está prevista la proyección de «A la mañana siguiente» y «El escote».

Antonio Valentí

## GRATIS CURSOS INFORMATICA

HORARIOS:  
MAÑANA, TARDE Y NOCHE

Inscripción Esma:  
Via Portugal, 1 (bajos)  
Esquina Via Roma  
(Frente Institutos)

Becados por:  
**caeb**

Organizados por:

Tel. 46 05 50

**ESMA**

Tel. 71 50 96

## Misses Horari d'hivern

	DISSABTE		DIUMENGE	
Sant Bartomeu	18'30	9	12	20
Convent Sagrats Cors	19	7'30	10	19
L'Hospital				18'30
Sant Felip Neri	19		10'30	19
Monestir de l'Olivar				17
L'Horta	19		10'30	
Port	19'30		12	18
Fornalutx	19		10	19
Biniaraix	20		10	
Deia	19		9	19

# FOTO NOGUERA

Bagatel·les



## El Consolat de Sóller organitza la «Primera Gran Trobada»

La Comissió que, per iniciativa del Consolat de Sóller a Ciutat, organitza la PRIMERA GRAN TROBADA DE SOLLERICS i simpatitzants del nostre poble, i en especial d'aquells que resideixen a fora de la Vall, ens informa que l'esmentat esdeveniment està quasi a punt.

Aqueixa Trobada consistirà en un sopar a Ca'n Penasso i la data definitiva és el divendres dia 6 de novembre a les 8 del vespre. Des d'ara estan a la venda els tiquets per a aquest acte en el Restaurant Ca'n Juanito del carrer d'Aragó, n° 11, de Ciutat; i a Sóller en el bar des Xiclets (Círculo Sollerense). El preu és de 2.250 Pts per persona, tot inclòs. S'ha previst la reserva de taules pels assistents que vulguin sopar plegats; no ha de fer més que manifestar-ho en el moment d'adquirir el tiquet.

Essen un acte públic, com és natural, s'hi poden afegir totes aquelles persones que vulguin aprofitar l'avenen-

tesa per retrobar-se amb amics, fins i tot amb familiars, que fa temps que no es veuen d'aprop.

La Comissió Organitzadora ens fa saber que els tiquets són numerats, per a facilitar el sorteig de nombrosos obsequis que es van rebent d'entitats i simpatitzants d'aquest esdeveniment que suposarà sense dubte un millorament de relacions, no sols entre els mateixos sollerics residents a fora, sinó també entre tots ells i el nostre poble.

La Corporació Municipal en ple, sense distinció de partits, col·labora de manera molt valuosa a l'èxit d'aquesta Trobada, que anticipadament els organitzadors han batejada de «gran». A veure si serà veritat.

El setmanari «SOLLER» no vol ésser extern d'aquesta bauxa i per això en les properes edicions tendren al corrent als nostres lectors de les noves que es produeixen.



Antonio Oliver, Francisco Adover y Bartolomé Acuña, tres voluntarios de la tropa civil de la Cruz Roja local recibieron ascensos honoríficos. Al sencillo acto acudieron familiares y amigos de los ascendidos. Enhorabuena.

## Negocia con el Consell la apertura en invierno

# Arbona quiere que el Parque de Bomberos no sea cerrado

*Maria Vázquez*

Antoni Arbona afirmó que «haré todo lo necesario para que el Parque de bomberos no sea cerrado durante este próximo invierno». El alcalde se mostró «muy consciente» de que Sóller necesita un tratamiento especial en muchos aspectos, y más en lo que se refiere a la seguridad de la población.

Como es sabido, durante la temporada invernal algunos cuarteles de diferentes poblaciones mallorquinas son cerrados, produciendo esta medida no pocas protestas entre los vecinos. El servicio de

extinción de incendios del Consell Insular (Serprensal) considera que durante la temporada baja turística es mejor concentrar a sus efectivos en unos pocos cuarteles, teniendo en cuenta además que las temperaturas, más frías, y la lluvia conllevan un riesgo mucho menor de que se produzcan incendios forestales.

No obstante, este criterio no le ha parecido suficiente a Antoni Arbona, sabedor del tiempo precioso que se pierde, en caso de siniestro, en un traslado, por muy rápido que sea, desde Calvià o Manacor.



Como se recordará, el nuevo Parque de Sóller se inauguró el pasado mes de junio, siendo una instalación muy moderna y perfectamente adecuada

a las necesidades de la Vall. Arbona está en contacto con los responsables del Consell Insular para solucionar el problema y para que «se queden en Sóller tanto los profesionales como todo su instrumental».

Todo indica que las gestiones de Antoni Arbona podrán llegar a buen puerto, ya que el alcalde ha centrado su reclamación en el concepto del aislamiento sollerico, sin entrar en otras consideraciones que podrían suponer un agravio comparativo con las demás localidades que se van a quedar sin bomberos.

## Església en camí

# Voldria encendre una llumeta

Voldria, amb aquest escrit, contribuir a posar una mica més de llum sobre l'esdeveniment, el sagrament, que els cristians anomenem Eucaristia (Acció de gràcies), Missa, Celebració de la mort i resurrecció de Jesucrist, que ens aplega i ens hauria d'aplegar a TOTS ELS CRISTIANS CADA DIUMENGE.

Tres són les causes properes que me mouen a encendre aquesta llumeta:

La primera, i més greu, és constatar el gran nombre de persones adultes batejades que tenen per costum NO CELEBRAR la Missa els diumenges, entre d'altres motius, perquè no es senten convocats per la mort i resurrecció de Jesucrist.

La segona causa és veure que hi ha germans i germanes que quan demanen fer

memòria d'un difunt a l'Eucaristia ho fan amb carga considerable «d'egoisme espiritual»: les sab com a greu que la Missa no sigui NOMES pel seu difunt.

La tercera causa és la compareixença a l'Eucaristia de motivacions de distint ordre, no sacramentals, o de sagraments dins la Missa, que puguin significar una capitalització per part d'un determinat grup de persones de la celebració eucarística.

Lo cert és que no són pocs els qui viuen a les fosques o que es molesten o que fan males interpretacions quan topen amb criteris litúrgics o pastorals.

Perquè no es faci, a un article, aclarir o modificar conceptes o vida, per això diria primer de tot que qui vulgui trobar resposta positiva als interrogants, vença

les molèsties o superar les males interpretacions, que recerqui per medis adients (diàleg, lectura, catequesi...) el camí de sortida a l'esmentada situació.

Així i tot aquí teniu aquestes consideracions personals.

La Missa no és un producte/servei religiós, públic o privat, a l'estil d'altres productes o serveis que es troben a l'abast. Un pot sol·licitar un permís d'obres a l'Ajuntament o deu litres de bencià a un brollador o pot demanar un sopar per cent cinquanta a un restaurant. El producte o servei de consum obtingut reclama del sol·licitant un intercanvi.

Amb la Missa no pot succeir això. Perquè l'Eucaristia no sols no és producte de mercat, sinó que és el memorial actualitzat, viu, de

l'aconteixement central de la fe cristiana: la celebració de la mort i resurrecció de Jesucrist, sagrament que fa present l'amor GRATUIT de Déu enmig del seu Poble i per a la salvació del món.

I si l'amor de Déu és gratuït arriba a tota persona que l'acull i a tot el Poble, a la Història, a la Creació.

¿Qui es pot atribuir el dret de privatitzar, de reduir a profit personal, el «valor» del sagrament de l'Eucaristia —o de qualsevol altre sagrament— (per un mateix, per una família, per una institució o motivació privada o pública...) pensant reduir els seus efectes i sol·licitant o reclamant restriccions a la trobada assembleària, al perdó, a la llum de la Paraula, a la pregària eucarística per a la salvació de tots, a la comunió...?

Llorenç Lladó.

# CA'N SOLER, S.A.

MATERIALES CONSTRUCCION - TRANSPORTES

C/ De la mar, 193 - Tel's 630219 - 632311 - Sóller